



Assemblée générale

Distr. générale
1er août 2000
Français
Original: anglais

Cinquante-cinquième session

Point 96 de l'ordre du jour provisoire*

Développement durable et coopération économique internationale

État d'avancement des préparatifs de l'Année internationale de la montagne, 2002

Rapport du Secrétaire général**

Résumé

Le présent rapport est établi en application de la résolution 53/24 de l'Assemblée générale, en date du 10 novembre 1998, dans laquelle celle-ci a notamment prié le Secrétaire général de lui présenter, à sa cinquante-cinquième session, un rapport sur l'état d'avancement des préparatifs de l'Année internationale de la montagne en 2002. Le rapport décrit les activités aux niveaux national, régional et international et donne des exemples de mesures prises dans certains pays. Il examine également des domaines pour lesquels les préparatifs demandent une attention particulière et traite la question relative à la mobilisation des ressources nécessaires pour financer l'Année. Enfin, il fait des propositions concernant les futures mesures à prendre pour préparer l'Année. Le rapport a été élaboré par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture en tant qu'organisme chef de file, en collaboration avec les gouvernements, les organismes compétents des Nations Unies et les organisations non gouvernementales.

* A/55/150.

** Le rapport a été établi en collaboration avec les gouvernements, les organismes des Nations Unies et autres organisations concernés, sous la coordination générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) en tant qu'organisme chef de file pour l'Année internationale de la montagne. Le processus de demande et de compilation des données nécessaires a pris énormément de temps.

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1–3	3
II. Généralités	4–6	3
III. Arrangements institutionnels	7–8	4
IV. Mise en réseau et échange d'informations	9–11	5
V. Principaux supports de promotion et d'information	12–16	5
VI. Autres publications sur le sujet	17	7
VII. Activités et initiatives internationales	18–24	7
VIII. Activités et initiatives menées aux niveaux national et régional	25–41	9
A. Afrique	26–28	9
B. Asie et Pacifique	29–34	10
C. Europe	35–37	13
D. Amérique latine	38–40	15
E. Amérique du Nord	41	17
IX. Année internationale de l'écotourisme	42	17
X. Domaines méritant une attention particulière	43–45	18
XI. Considérations relatives au financement	46–50	19
XII. Étapes suivantes	51–52	20

I. Introduction

1. À sa cinquante-troisième session, l'Assemblée générale a adopté la résolution 53/24 dans laquelle elle a proclamé l'année 2002 Année internationale de la montagne. Elle a encouragé les gouvernements, les organismes des Nations Unies et toutes les autres parties intéressées à profiter de l'Année pour faire mieux percevoir l'importance de la mise en valeur durable des montagnes. Elle a également demandé aux gouvernements, aux organisations nationales et internationales, aux organisations non gouvernementales et au secteur privé de verser des contributions volontaires conformément aux directives du Conseil économique et social concernant les années internationales et anniversaires, et d'apporter d'autres formes d'appui à l'Année.
2. L'Assemblée générale a invité l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) à servir d'organisme chef de file pour l'Année internationale de la montagne, en collaboration avec les gouvernements, le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) et autres organismes compétents des Nations Unies, ainsi que les organisations non gouvernementales.
3. Le présent rapport a été établi à la demande de l'Assemblée générale pour l'informer, à sa cinquante-cinquième session, de l'état des préparatifs de l'Année internationale de la montagne. La FAO, en étroite collaboration avec les organismes des Nations Unies et les autres membres du Groupe interorganisations sur les montagnes, et avec une participation substantielle de nombreux gouvernements, a contribué à l'élaboration de ce rapport.

II. Généralités

4. La prise de conscience de l'importance des populations montagnardes et des écosystèmes de montagne a augmenté au cours des dernières années, en grande partie grâce aux vastes efforts déployés pour appliquer Action 21, le programme d'action adopté par la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, et en particulier son chapitre 13, « Gestion des écosystèmes fragiles : mise en valeur durable des montagnes ». Aujourd'hui, il est de plus en plus reconnu que les montagnes constituent des écosystèmes fragiles importants au niveau mondial en tant que châteaux d'eau du globe, dépositaires d'une riche diversité biologique, destinations populaires de loisirs et de tourisme et grandes sources de diversité culturelle et de richesse du patrimoine. Elles sont également habitées par une forte proportion de personnes qui souffrent d'insécurité alimentaire et de malnutrition. Elles occupent environ un quart de la surface terrestre et offrent une source de vie directe à environ un dixième de l'humanité, ainsi que des biens et des services à plus de la moitié de la population mondiale. En conséquence, il est nécessaire d'assurer l'intégrité écologique et la viabilité économique et sociale des zones de montagne, à la fois dans l'intérêt de leurs habitants, dont les moyens de subsistance et le bien-être général sont en jeu, et dans celui des populations des plaines.
5. La décision prise par l'Assemblée générale de célébrer une année internationale consacrée aux montagnes offre une occasion unique de consolider et de mettre à profit les nombreux efforts déployés à ce jour pour protéger et développer de ma-

nière durable les régions montagneuses. Elle permet également de renouveler et d'intensifier l'engagement de poursuivre ces efforts à tous les niveaux. L'Année internationale de la montagne offre effectivement la possibilité de célébrer les montagnes et les collectivités qui en assurent la gestion rationnelle. Le problème véritable consiste toutefois à orienter l'action vers des efforts à long terme visant à améliorer la qualité de vie et la stabilité de l'environnement de ces zones naturellement fragiles. Des mesures concertées doivent être prises pour construire et renforcer la capacité institutionnelle et humaine à poursuivre le développement durable des montagnes bien au-delà de 2002. En conséquence, l'Année internationale se doit d'être beaucoup plus qu'une simple succession de manifestations se limitant à une période d'un an. Il s'agit bien plutôt d'un tremplin destiné à lancer et dynamiser les efforts de développement et de conservation des montagnes à long terme.

6. Le présent rapport décrit les progrès réalisés aux niveaux national, régional et international dans les préparatifs de l'Année. Il fournit des informations sur le cadre institutionnel qui a été mis en place et donne des détails sur une partie des travaux de fond qui ont été menés autour de ces préparatifs. On y trouvera des exemples de mesures prises au niveau des pays. Enfin, le rapport donne une indication de ce qui reste à faire d'ici à 2002 et formule quelques propositions qui pourraient faciliter l'organisation de l'Année.

III. Arrangements institutionnels

7. Depuis l'adoption de la résolution 53/24 en novembre 1998, des progrès remarquables ont été réalisés dans les préparatifs de l'Année. Au niveau institutionnel mondial, deux réunions du Groupe interorganisations sur les montagnes ont eu lieu pour discuter des questions de fond et d'organisation liées à la préparation et la célébration de l'Année. Ce groupe, constitué d'organismes des Nations Unies et autres institutions internationales clefs participant à l'application du chapitre 13, a aidé et guidé la FAO, qui est le maître d'oeuvre du système des Nations Unies pour l'établissement de rapports sur la mise à exécution du chapitre 13 et qui est en plus maintenant chargé de donner des conseils pour la préparation et la célébration de l'Année. Les deux récentes réunions du Groupe ont permis de définir plus clairement le projet, la mission et les objectifs de l'Année et d'engager le processus de répartition parmi les institutions des responsabilités concernant le déroulement des activités aux niveaux régional et international.

8. Outre le Groupe interorganisations sur les montagnes, plusieurs autres éléments institutionnels joueront un rôle essentiel dans la préparation et la célébration de l'Année. Conformément aux directives générales fixées pour le déroulement des années internationales¹, les initiatives et les activités au niveau national jouent un rôle fondamental et représentent la clé du succès de la mise en oeuvre. Les directives encouragent les pays à créer des comités nationaux ou d'autres mécanismes pour préparer, conduire et suivre l'Année internationale au niveau national. Plusieurs pays (voir ci-dessous), ont déjà bien avancé dans la mise en place de ces comités. Les gouvernements et les autorités locales sont censés jouer un rôle déterminant à cet effet. En outre, les organisations non gouvernementales (ONG), les institutions de la société civile, le secteur privé et surtout les collectivités montagnardes devront s'engager pleinement pour que la célébration soit vraiment un succès.

IV. Mise en réseau et échange d'informations

9. Il est extrêmement important de développer et d'encourager la collaboration, la coopération et les échanges d'informations intenses dans la préparation et la mise en oeuvre de l'Année internationale de la montagne. La mise en place d'un réseau a avancé de manière très significative depuis la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement en 1992, notamment grâce à la création en 1995 du Forum sur la montagne, membre du Groupe interorganisations qui est devenu le principal mécanisme institutionnel à l'échelle mondiale pour le réseau. À lui seul, il compte environ 2 000 membres dans le monde, ainsi que de nombreux autres particuliers et organismes qui sont rattachés exclusivement à l'un des noeuds régionaux. Le Forum continue de s'étendre, notamment par l'intermédiaire d'un processus de décentralisation par lequel des antennes régionales ont été créées dans la région Asie-Pacifique, en Amérique Latine, en Afrique et en Europe, avec une antenne mondiale qui aide l'Organisation des Nations Unies et les membres interrégionaux. Une antenne nord-américaine est en train de se mettre en place et plusieurs antennes sous-régionales ont déjà été créées. Le Forum a contribué à élargir la prise de conscience des problèmes fondamentaux liés à la montagne et a encouragé l'appui mutuel afin de multiplier l'action locale. Parmi ses services figure l'accès à un site Internet général (<www.mtnforum.org>) qui contient des informations sur les téléconférences, des listes de sujets de discussion, une bibliothèque et un centre de documentation en ligne, des informations sur les démarches permettant de devenir membre, et un calendrier mis à jour des grandes manifestations concernant la montagne. Même si le Forum fonctionne principalement en tant que réseau électronique, il diffuse également des informations par d'autres moyens, notamment la presse écrite, pour ceux qui n'ont pas accès à Internet.

10. Le Forum sur la montagne occupe un créneau particulièrement précieux dans la préparation et la célébration de l'Année en établissant et en facilitant des liens entre les individus, les ONG, les gouvernements et les autres entités, notamment au niveau régional. Il contribue à adapter les stratégies générales aux conditions propres aux différentes zones de montagne et à s'assurer que les informations relatives à des expériences locales sont diffusées et partagées.

11. D'autres mécanismes de mise en réseau au niveau régional ont également joué un rôle important dans les préparatifs. En Amérique latine, par exemple, l'Association pour les montagnes andines et le Réseau latino-américain de coopération technique sur la gestion des bassins versants, soutenus par la FAO, jouent un rôle actif dans la mobilisation des spécialistes, éducateurs, chercheurs et professionnels pour mettre au point des idées et des activités intéressant l'Année. L'Association pour les montagnes africaines, en collaboration étroite avec le Forum et d'autres partenaires, joue un rôle similaire sur le continent africain, tout comme le réseau d'action pour les montagnes dans la région Asie-Pacifique. L'augmentation du nombre d'acteurs institutionnels qui préparent l'Année exigera une bonne gestion des échanges et de la circulation des informations pour optimiser l'efficacité et éviter les chevauchements et les doubles emplois.

V. Principaux supports de promotion et d'information

12. Le mécanisme interinstitutions décrit ci-dessus a conduit à des actions clefs dans la préparation de l'Année internationale. Un document de réflexion a été préparé par la FAO, en tant qu'organisme chef de file, dans un processus de pleine coopé-

ration avec les membres du Groupe interorganisations sur les montagnes. Telle qu'elle est décrite dans le document, le but essentiel de l'Année internationale est de promouvoir la conservation et le développement durable des régions montagneuses, assurant ainsi le bien-être des populations des montagnes et des plaines. Le document de réflexion décrit également les principaux objectifs de l'Année internationale, à savoir :

- a) Assurer le bien-être présent et futur des collectivités montagnardes en encourageant la conservation et le développement durable des zones de montagne;
- b) Renforcer la connaissance et la prise en compte des écosystèmes de montagne, de leur dynamique et de leur fonctionnement, et de la fonction fondamentale qu'ils remplissent en fournissant aux populations rurales et urbaines des montagnes et des plaines un certain nombre de biens élémentaires et de services essentiels à leur bien-être, notamment l'approvisionnement en eau et la sécurité alimentaire;
- c) Promouvoir et défendre le patrimoine culturel des communautés et sociétés montagnardes;
- d) Prêter attention aux conflits fréquents dans les zones de montagne et promouvoir le rétablissement de la paix dans ces régions.

Le document doit permettre de développer des idées d'activités et de manifestations pour célébrer l'Année internationale, d'assurer un cadre pour préciser davantage les questions institutionnelles, thématiques et pratiques, et de définir les principales activités de base et les besoins de financement pour l'Année. Disponible dans plusieurs langues, le document a été largement distribué aux gouvernements, aux organisations internationales, aux ONG et autres organismes, par l'intermédiaire des représentants permanents auprès de la FAO à Rome.

13. En outre, une brochure destinée au grand public a été produite pour décrire les éléments essentiels de l'Année internationale et pour encourager les activités, notamment au niveau communautaire. Elle est maintenant disponible dans toutes les langues officielles de l'ONU et est en train d'être largement diffusée dans le monde.

14. Le logo qui a été conçu pour l'Année internationale est disponible dans le domaine public pour une utilisation à des fins non commerciales visant la promotion de l'Année internationale. Il a été conçu par l'intermédiaire d'un processus participatif qui a fait appel à des dessins venant du monde entier. Il est destiné à être utilisé très largement par les particuliers, organisations ou gouvernements qui souhaitent faire connaître et promouvoir les manifestations et activités liées à l'Année internationale. Les informations concernant l'utilisation du logo et la marche à suivre pour l'obtenir sont disponibles à la FAO² et sur le site Internet de l'Année internationale (voir par. 9).

15. Un site Internet officiel de l'Année internationale³ a été créé à l'intention d'une grande variété d'utilisateurs, dont les gouvernements, les ONG, les organisations de la société civile et les particuliers, pour communiquer des informations mises à jour sur les manifestations, publications et autres activités sur l'Année internationale et les montagnes. Le site sera entièrement opérationnel d'ici au début de 2001 et jouera un rôle primordial dans la campagne d'information sur l'Année. Les sections des divers pays sont censées constituer un élément important du site. Celui-ci est relié à de nombreux autres sites Internet dans le monde qui s'occupent du cha-

pitre 13 d'Action 21 et des questions liées à la montagne, et s'efforce d'être complémentaire. À cet effet, une étroite collaboration s'est instaurée avec le réseau mondial du Forum sur la montagne qui offre déjà des services d'information importants tels qu'un calendrier des manifestations liées à la montagne dans le monde. Reconnaisant le besoin d'informer tous ceux qui n'ont pas accès à Internet, une grande quantité de supports d'information et de promotion est en train d'être mis au point par les médias plus traditionnels, presse écrite, radio, etc.

16. D'autres supports de promotion seront développés au fur et à mesure que l'on approche de 2002 pour faciliter la célébration de l'Année internationale, notamment au niveau des pays. Différents groupes vont être ciblés, comme les enseignants et les enfants d'âge scolaire, pour renforcer la prise de conscience et encourager des idées simples mais efficaces visant à promouvoir les montagnes et leurs collectivités.

VI. Autres publications sur le sujet

17. Plusieurs documents et publications importants visant à faire connaître les questions liées à la montagne ont été établis dans ce cadre de l'Année internationale. Des publications du Gouvernement suisse, par exemple, consacrées au tourisme et aux forêts, ont été présentées aux deux dernières sessions de la Commission du développement durable et feront partie de la série « Montagnes du monde », qui vise à informer les décideurs et les dirigeants sur les principales questions relatives à la mise en valeur des montagnes. En outre, l'Union internationale des instituts de recherches forestières (IUFRO) a élaboré un rapport sur l'état des connaissances concernant les forêts et le développement durable des montagnes. Ce rapport, qui identifie les lacunes importantes dans les connaissances et les besoins en recherche correspondants, a été présenté au XXI^e Congrès mondial de l'IUFRO à Kuala Lumpur en août 2000. La revue *Mountain Research and Development* a récemment modifié sa présentation pour offrir, en plus des résultats de la recherche, une couverture plus large des questions de développement et des manifestations actuelles liées à la montagne. Cette revue jouera un rôle essentiel pour communiquer des renseignements sur les activités de recherche-développement dans le cadre des préparatifs de l'Année internationale.

VII. Activités et initiatives internationales

18. Une grande partie des réserves de la biosphère et des sites du patrimoine mondial de l'UNESCO se trouve dans des régions de montagne. À l'occasion de l'Année internationale, il est prévu de produire une publication importante rassemblant des informations sur différents aspects de ces sites ainsi que sur les conclusions essentielles des principaux programmes de recherche coordonnés par l'UNESCO, tels que le Programme sur l'homme et la biosphère, le Programme hydrologique international et le Programme international de corrélation géologique. Parmi les questions qui seront mises en avant figureront la diversité biologique, les ressources en eau douce, les catastrophes naturelles, les aspects culturels, le tourisme, l'occupation durable des sols et l'éducation environnementale.

19. L'Université des Nations Unies (UNU) a récemment annoncé le lancement d'un nouveau projet sur le développement durable des écosystèmes de montagne, dont le but est de contribuer à améliorer la compréhension des problèmes de plus en

plus essentiels auxquels sont confrontés les populations et l'environnement des montagnes. Cette initiative est menée en partenariat avec le Centre pour le développement et l'environnement de l'Université de Berne, et avec le soutien général du Gouvernement japonais. Par l'intermédiaire de l'introduction de méthodologies modernes et du développement de la recherche stratégique et appliquée, ce projet vise à renforcer la capacité des instituts de recherche locaux et à les aider à trouver des solutions durables dans leur contexte local.

20. L'Union mondiale pour la nature (UICN) a un certain nombre de projets en cours dans les zones de montagne. La Commission des parcs nationaux et des aires protégées a alimenté un réseau d'administrateurs, de chercheurs et d'utilisateurs clefs des régions montagneuses qui est en train d'organiser un certain nombre d'activités importantes pendant l'Année internationale, notamment autour du Congrès mondial sur les parcs naturels, qui doit se tenir à Durban (Afrique du Sud) et dont l'un des thèmes essentiels sera la montagne. L'UICN prévoit également un programme important pendant la première décennie du XXI^e siècle, qui réunira les organismes d'aide et de conservation, les milieux scientifiques et le secteur privé pour définir une approche intégrée transfrontière visant à protéger et à restaurer les bassins et la diversité biologique des cours d'eau de montagne.

21. Sous la direction du Programme « Diversitas » de l'UNESCO et de l'Académie suisse des sciences naturelles, l'évaluation de la diversité biologique des montagnes de la planète sera lancé en septembre 2000 lors d'une réunion à Rigi (Suisse). D'ici à 2002, cette initiative aura permis de tenir une série de réunions et de publier un rapport d'activité et un ouvrage sur les risques et les changements marquant la diversité biologique des montagnes, ainsi que des résumés analytiques pour le public et les experts. L'évaluation, qui couvre les écosystèmes de montagne à partir de la limite supérieure de la zone arborée, permettra d'enrichir les connaissances de base et d'identifier les lacunes pour la recherche future.

22. L'Initiative sur les forêts nébuleuses tropicales d'altitude soutient des organisations dans le monde entier pour la promotion de la conservation des forêts nébuleuses. Il s'agit d'un partenariat entre le PNUE, le Centre mondial de la surveillance de la conservation de la nature, le Fonds mondial pour la nature (WWF), l'UICN et le Programme hydrologique international de l'UNESCO, qui permet de communiquer des informations, de soutenir la mise en réseau et de promouvoir les nouveaux engagements pris pour la conservation des forêts nébuleuses. À l'occasion de l'Année internationale, l'Initiative sera axée sur la collaboration avec les organismes dans les régions où se trouve cet écosystème unique afin de promouvoir de nouvelles mesures de conservation ainsi qu'un documentaire télévisé, de sensibiliser le grand public et de soutenir la conservation des forêts nébuleuses tropicales d'altitude. Un rapport sur les priorités dans ce domaine, destiné aux décideurs, sera également publié.

23. La mise au point de l'Initiative pour la recherche sur la montagne du Programme international sur la géosphère et la biosphère effectuée par le Programme international sur la géosphère et la biosphère du Conseil international des unions scientifiques, associé au Programme international sur les dimensions humaines des changements planétaires du Conseil international des sciences sociales, et le Système mondial d'observation terrestre (SMOT) parrainé par la FAO, le PNUE, l'UNESCO, l'OMS et le Conseil international des unions scientifiques, constitue une contribution importante aux préparatifs et à la célébration de l'Année interna-

tionale de la montagne. Cette initiative a pour but de parvenir à une approche intégrée pour observer, modéliser et étudier les phénomènes et les processus de changement climatique mondial dans les régions de montagne, y compris les conséquences de ces changements et des activités humaines sur les écosystèmes montagneux. Une autre activité de recherche qui contribue considérablement à l'Année internationale est l'Initiative mondiale sur les montagnes du Groupe consultatif de la recherche agricole internationale (GCRAI), programme mondial de recherche écologique régionale pour le développement agricole durable des zones de montagne, conduit par le Centre international de la pomme de terre (CIP) au Pérou.

24. Une autre manifestation mondiale d'envergure durant la période précédant 2002, le Forum mondial sur la montagne, s'est tenue en France en juin 2000. Elle a permis à plusieurs centaines de personnes représentant les régions montagneuses et leurs collectivités dans le monde entier de discuter de questions d'intérêt commun et d'établir des liens sur le réseau pour la poursuite des échanges. La rencontre s'est terminée sur des propositions visant à établir une charte mondiale de la montagne et une nouvelle association des populations montagnardes.

VIII. Activités et initiatives menées aux niveaux national et régional

25. Les initiatives menées à l'échelle nationale et régionale occupent une place particulièrement importante dans les préparatifs de l'Année internationale. À différents niveaux, toutes les régions et un certain nombre de pays se sont mobilisés à cet effet. Selon les principes directeurs des Nations Unies concernant les années internationales, les initiatives et les activités menées au niveau national ont un rôle central à jouer et constituent la clef du succès de ces manifestations. Plusieurs pays ont déjà mis en place des comités nationaux ou d'autres dispositifs en vue des préparatifs, de la célébration et du suivi de l'Année internationale de la montagne. Les activités menées par différents pays sont présentées dans les encadrés ci-dessous.

A. Afrique

26. En Afrique, les principaux problèmes, besoins et domaines d'activité concernant les montagnes et les hauts plateaux sont progressivement mis en évidence et mieux connus grâce aux initiatives gouvernementales et non gouvernementales qui ont été lancées dans différentes régions montagneuses et zones de hauts plateaux, notamment le Maghreb, la région du Fouta-Djalon, l'Afrique centrale, l'Afrique de l'Est et l'Afrique australe. L'Association pour les montagnes africaines a été créée en 1987 avec le concours de l'Université des Nations Unies afin d'étudier, dans une perspective africaine, les écosystèmes montagneux. Elle poursuit et diffuse activement des travaux de recherche-développement consacrés aux montagnes d'Afrique.

27. L'événement le plus marquant intervenu récemment en matière de coopération et d'établissement de réseaux a été la mise en place, lors d'un atelier tenu en août 1999 avec la participation des principales organisations et parties concernées, d'une antenne africaine du Forum sur la montagne. Il s'agit là de l'aboutissement d'un processus de longue haleine appuyé par l'Organisme suisse pour le développement et la coopération, la FAO, le PNUE, l'Institut international de recherche sur l'élevage et le Conseil international de recherche en agroforesterie, lequel, en vertu

d'un accord initial, accueillera à titre provisoire l'antenne africaine à son siège de Nairobi. Les objectifs les plus immédiats sont les suivants : trouver des moyens de financement qui permettent de subvenir aux besoins du réseau régional susmentionné et parvenir à mieux connaître et mieux comprendre le cadre institutionnel dans lequel s'inscrivent les organismes africains chargés des montagnes. L'antenne africaine recrute actuellement des membres dans les différentes régions montagneuses d'Afrique et rassemble des informations sur les montagnes sacrées ainsi que sur les projets, les publications existantes, les recherches en cours, le cadre politique et juridique de différents pays, les problèmes de développement et les interventions couronnées de succès dans les zones montagneuses.

28. Un certain nombre de projets régionaux notables sont prévus ou réalisés actuellement dans plusieurs régions montagneuses d'Afrique, telles que le Drakensberg (projet Mnweni), l'Afrique centrale (tourisme concernant les gorilles de montagne), le mont Elgon (projet de conservation et de développement intégrés) et la vallée du Rift (projet de conservation).

Activités préparatoires au Maroc

Les montagnes recouvrent une partie importante du territoire marocain et l'on y trouve des modes d'exploitation des sols divers et complexes, notamment des parcs nationaux. Les massifs montagneux constituent en outre la principale source d'eau douce du pays.

Les pouvoirs publics accordent aujourd'hui une plus grande attention aux régions de montagne et ont lancé récemment un projet en vue de rédiger une loi sur ces régions. Ce projet pourrait servir de point de départ à la formulation et à l'élaboration d'une politique de la montagne et s'articule autour des objectifs suivants :

- a) Renforcer la coopération concernant les questions liées à la montagne en organisant des échanges d'informations, de connaissances et de données d'expérience et en faisant le bilan des politiques européennes dans ce domaine;
- b) Mettre en place une politique de la montagne propre à stimuler analyses, débats et actions au niveau ministériel;
- c) Promouvoir la mise en valeur économique et sociale durable des régions de montagne en tirant parti de la richesse et de la diversité de leurs ressources naturelles;
- d) Encourager la mise en exploitation des zones de montagne en mettant en valeur leur diversité culturelle et leur potentiel économique.

B. Asie et Pacifique

29. Les nombreuses données d'expérience disponibles sur la mise en valeur durable des zones montagneuses en Asie et dans le Pacifique peuvent être très utiles dans le cadre de la célébration de l'Année internationale. Celle-ci constitue aussi pour ces pays une occasion de poursuivre ou de renforcer leurs programmes nationaux consa-

crés aux montagnes, lorsque ces programmes ont une orientation pratique et visent à obtenir des résultats majeurs et utilisables à long terme.

30. Le Centre international de mise en valeur intégrée des montagnes (ICIMOD), situé à Katmandou, est l'un des principaux instituts régionaux asiatiques dont les travaux sont consacrés à la mise en valeur durable des montagnes et aux préparatifs de l'Année internationale. Le Centre a entrepris un vaste programme de mise en valeur durable de l'Hindu Kush, dans l'Himalaya. Il accueille le secrétariat du réseau Asie-Pacifique d'action pour les montagnes, qui fonctionne depuis le début de 1995, compte près de 400 membres officiels et sert d'antenne régionale au Forum sur la montagne. Il accueille également le secrétariat permanent du réseau mondial du Forum. Le Centre a choisi comme thèmes principaux de l'Année internationale le tourisme des régions montagneuses et les femmes des collectivités montagnardes.

31. Parmi les efforts déployés au niveau régional pour contribuer à l'Année internationale, on peut citer les activités menées par le Mountain Institute (TMI), un forum mondial de mise en réseau ayant pour objectif de promouvoir les cultures des collectivités montagnardes, de préserver les milieux montagneux et de diversifier les moyens de subsistance durable de leurs populations, particulièrement dans l'Himalaya, mais aussi dans les Andes et les Appalaches. Le TMI collabore avec les gouvernements et des partenaires locaux à la conception de projets modèles dans le cadre de programmes opérationnels au Népal, en Inde et dans la Région autonome chinoise du Tibet. Ces programmes ont pour principaux objectifs la conservation des écosystèmes de montagne nécessitant une action prioritaire dans l'Himalaya et l'amélioration des moyens de subsistance des communautés locales. En outre, certains instituts et réseaux régionaux ont le potentiel de contribuer utilement à l'Année internationale en Asie; c'est le cas du Réseau asiatique de gestion des bassins versants, créé dans le cadre d'un projet régional associant le Gouvernement néerlandais et la FAO et consacré à la mise en valeur des ressources humaines en matière de gestion concertée des bassins versants; on peut également citer le Conseil international pour la recherche pédologique et la gestion des sols et le Centre régional de formation forestière communautaire (RECOFTC), établis à Bangkok, qui mènent des activités directement liées aux montagnes dans la région de l'Asie et du Pacifique, particulièrement dans les domaines de la recherche et de l'éducation. Le Président de la Géorgie a proposé de contribuer à l'Année internationale en créant pour la région un centre international d'étude des zones montagneuses du Caucase. Ce centre serait chargé de concevoir et de coordonner les programmes visant à promouvoir la recherche, l'éducation et le développement régional et pourrait également favoriser le renforcement des liens entre les États du Caucase. Une première réunion destinée à examiner ce projet devrait avoir lieu à la fin de 2000.

32. Les zones montagneuses de l'Asie du Sud-Est et des îles du Pacifique se caractérisent par une très grande diversité biologique et culturelle et un écosystème souvent très fragile. Elles occupent généralement une place mineure dans les débats et les initiatives consacrés à la montagne. Il serait souhaitable que la célébration de l'Année internationale soit l'occasion de leur accorder à la fois plus d'attention et de soutien.

33. Plusieurs réunions préparatoires à l'Année internationale ont eu lieu dans la région. On peut citer en particulier le Colloque international sur « l'élevage dans les systèmes de production de montagne ou de haut plateau : défis en matière de recherche-développement durant le prochain millénaire », tenu du 7 au 10 décembre 1999

à Pokhara (Népal). Lors de cette réunion de portée véritablement internationale et orientée vers la collaboration interrégionale, il a été décidé de faire de l'élevage et des questions qui y sont liées un thème important de l'Année internationale.

Activités préparatoires en Chine

Ces dernières années, les régions montagneuses ont occupé une place plus importante dans les activités politiques, économiques, environnementales et scientifiques de la Chine. En 1996, un projet pilote national de mise en valeur intégrée des zones de montagne, auquel ont participé 11 ministères, a été lancé dans 114 districts répartis sur 30 provinces.

Le Gouvernement n'a pas encore créé de comité national ou d'organe de ce genre, mais l'Année internationale fait partie intégrante du programme de travail de l'Administration nationale des forêts pour l'année 2002. Les activités prévues sont notamment une réunion d'experts sur les stratégies de mise en valeur intégrée des zones montagneuses et de développement de l'ouest de la Chine; des études sur les activités de la population locale dans certaines régions montagneuses ou certains bassins versants; et une conférence sur la montagne.

34. Dans plusieurs pays d'Asie centrale (par exemple, le Kirghizistan, le Kazakhstan, le Tadjikistan, la Mongolie et la Fédération de Russie), des projets importants sur la montagne sont en cours ou ont été mis en train depuis la proclamation de l'Année internationale. En Fédération de Russie, le réseau du Programme sur l'homme et la biosphère a continué d'apporter une contribution à l'établissement de réseaux et à l'échange d'informations. À noter également, la première version en langue russe du « Bulletin de la Montagne en Eurasie », qui a été distribuée à quelque 200 abonnés. Le Groupe consultatif de la recherche agricole internationale (GCRAI), au titre de son programme pour l'Asie centrale et le Caucase, situé à Tachkent, s'est déclaré prêt à prendre part aux préparatifs de l'Année internationale dans la région. Le livre *Mountains of the World: Global Priority*⁴ a été traduit en russe et publié à Moscou en 1999.

Activités préparatoires au Kirghizistan

La proposition de proclamer l'année 2002 Année internationale de la montagne a été faite à l'origine par le Kirghizistan, à l'occasion d'une conférence internationale tenue en 1996. Ce pays joue donc un rôle très actif dans les préparatifs de l'Année internationale. Le Centre national kirghize pour la mise en valeur des zones montagneuses a été créé en janvier 1999. Il est composé des organes suivants : l'Institut international du Kirghizistan, l'Institut international de la montagne, la Fondation internationale pour la mise en valeur des zones montagneuses, le Réseau d'information d'Asie centrale sur les montagnes (entité régionale), et le projet intitulé « Village de montagne ».

Le Kirghizistan a déjà adopté un programme national de préparation et de célébration de l'Année internationale en République kirghize,

par un décret du Président Askar Akaev (A/54/767). Neuf projets relatifs aux problèmes liés aux montagnes dans la région ont été lancés avec l'aide de l'Organisme suisse pour le développement et la coopération, du PNUD et de la Banque asiatique de développement. Une conférence régionale intitulée « Montagnes d'Asie centrale : aspects régionaux » s'est tenue en mai 1999. Au niveau international, le Kirghizistan prépare actuellement une proposition visant à organiser une importante conférence mondiale en 2002.

C. Europe

35. En Europe, la constitution de réseaux consacrés aux problèmes de la montagne a pris beaucoup d'ampleur ces dernières années. Le Forum européen de la montagne, créé en 1998 avec le concours du Gouvernement suisse et de l'Union intergouvernementale pour la conservation de la nature et de ses ressources, est essentiellement un réseau électronique dont les activités portent sur des chaînes montagneuses qui s'étendent d'un bout à l'autre de l'Europe. Grâce à sa structure décentralisée, reposant sur plusieurs antennes sous-régionales, le Forum joue un rôle important dans les préparatifs de l'Année internationale en faisant connaître au niveau régional les besoins et les initiatives des collectivités locales et en aidant les institutions locales à lancer des projets sur le terrain.

36. Un certain nombre de réunions préparatoires à l'Année internationale ont eu lieu ou sont prévues en Europe. Il s'agit notamment des réunions suivantes :

- a) Une conférence intitulée deuxième Convention européenne sur la montagne qui sera organisée par Euromontana. Elle traitera des avantages comparatifs des zones montagneuses comme régions pionnières du développement durable [17 et 18 mars 2000, Trente (Italie)];
- b) Le troisième Atelier international sur l'avenir durable des forêts de montagne en Europe [2-5 mai 2000, Igls, (Autriche)];
- c) Le Forum mondial de la montagne [5-9 juin 2000, Paris/Chambéry (France)];
- d) Le Forum des Alpes 2000 [11-15 septembre 2000, Bergame (Italie)].

37. Une autre initiative digne d'attention en Europe est la décision prise récemment par l'Islande (en 2000) de créer le parc national du Vatnajökull. Ce projet remarquable, réalisé avec le concours du Parlement et du Ministère de l'environnement islandais, vise à protéger l'écosystème de cet important glacier. Le parc aura la même superficie que le parc national de Skaftafell et pourrait être étendu ultérieurement.

Activités préparatoires en Italie

Le Comité italien chargé de l'Année internationale de la montagne a été créé en janvier 2000 et représente différentes tendances de la société civile. Ses membres fondateurs sont notamment : « Les Amis de la montagne », groupe parlementaire (aspects gouvernementaux); l'Union natio-

nale des collectivités, municipalités et institutions des zones de montagne (mise en valeur des régions montagneuses); la Fondation Courmayeur (aspects judiciaires et juridiques); le Comité Ev-K²-CNR (aspects scientifiques et environnementaux); la Fondation Giovanni Angelini pour l'étude des montagnes (aspects culturels et sociologiques); le musée national de la montagne Duca Degli Abruzzi (conservation du patrimoine culturel); et le Festival du film de Trente (communication et mobilisation culturelle).

L'objectif du Comité est d'apporter son concours aux projets et manifestations qui s'inscrivent dans le cadre des objectifs définis par l'ONU. Il soutient les manifestations qui auront lieu en Italie en prévision de l'Année internationale ou durant celle-ci et a déjà contribué utilement aux activités de sensibilisation menées dans le pays en publiant une édition italienne de *Mountains of the World: A Global Priority* et en finançant la traduction italienne du document de réflexion visant à expliciter le programme de l'Année internationale.

Activités préparatoires en Suisse

Depuis de nombreuses années, la Suisse apporte un soutien essentiel aux activités et aux initiatives nationales et internationales relatives à la montagne. Les préparatifs de l'Année internationale y occupent donc une place prioritaire. Un groupe de travail composé de membres de plusieurs offices de différents départements du Conseil fédéral (chargés notamment de l'environnement, de l'agriculture, des eaux et de la géologie, de la coopération au développement), de l'Académie suisse des sciences naturelles et de la Conférence des conseils des cantons montagneux de Suisse, a élaboré la stratégie nationale pour l'année 2002. En Suisse, les initiatives et les manifestations aux niveaux national et international s'inscrivant dans le cadre de l'Année internationale seront placées sous les thèmes de l'Échange et de la Solidarité. Toutes les initiatives et activités devraient permettre de mieux connaître et mieux comprendre les préoccupations des collectivités montagnardes. L'impact de ces activités devrait se prolonger bien au-delà de 2002 et permettre de combler le fossé qui subsiste entre les connaissances et les activités concrètes dans ce domaine.

Activités préparatoires en Allemagne

En Allemagne, le centre de coordination national pour l'Année internationale de la montagne est le Ministère de l'alimentation, de l'agriculture et des forêts, qui coordonne les activités du Gouvernement fédéral, des États fédéraux, des instituts scientifiques et des autres intervenants. Deux réunions gouvernementales de coordination ont eu lieu depuis juin 2000. On examine actuellement des projets de campagnes d'information, de conférences, d'ateliers et de publications, aux niveaux international et national, dans le cadre des activités liées à l'Année internationale. La prochaine réunion de coordination, à laquelle seront égale-

ment conviés les organisations non gouvernementales et d'autres intervenants, aura lieu en octobre 2000.

D. Amérique latine

38. En Amérique latine, l'Association pour les montagnes andines, créée avec l'aide de l'ONU et de l'UNESCO, participe de plus en plus activement à la mobilisation des universitaires, éducateurs et chercheurs andins en vue de trouver des solutions aux questions liées au développement durable des montagnes. Le groupe a organisé en décembre 1998 à Quito un important colloque, auquel ont participé non seulement les membres ordinaires mais aussi des représentants d'organisations de développement et de conservation travaillant sur le terrain. Les actes de la rencontre ont été publiés en 1999 sous le titre « III Simposio internacional de desarrollo sustentable de montañas : entendiendo las interfaces ecológicas para la gestión de los paisajes culturales en los Andes ». Le groupe est un membre actif du Groupe inter-organisations sur les montagnes. Il a indiqué qu'il allait prendre un certain nombre d'initiatives liées à la célébration de l'Année internationale.

39. Parmi d'autres initiatives régionales, figure le Réseau de coopération technique sur la gestion des bassins versants en Amérique latine et dans les Caraïbes, appuyé par la FAO, qui a servi au cours des dernières années à aider les gouvernements à échanger leur savoir-faire technique et leur expérience dans la gestion des bassins versants. Le Réseau a récemment modifié son mandat pour adopter une approche plus pratique et plus concrète afin d'établir des liens entre les projets et les activités sur le terrain et d'encourager les échanges entre les représentants des gouvernements qui travaillent dans ce domaine. Les programmes des pays andins du Mountain Institute (TMI) sont actuellement mis en oeuvre au Pérou et en Équateur sur des questions telles que la protection des bassins versants critiques dans l'écosystème du *paramos*, la diminution des conséquences négatives de l'exploitation minière à grande échelle et l'amélioration des moyens d'existence durables grâce à l'écotourisme. Ils travaillent en collaboration avec les gouvernements et les autres partenaires sur les préparatifs nationaux de l'Année internationale au Pérou. Le Consortium pour le développement durable de l'écorégion andine (CONDESAN) continue également d'être un partenaire essentiel dans la région de l'Amérique latine. L'antenne régionale du Forum sur la montagne, qui est basée à Lima au Centre international de la pomme de terre (CIP), a été très active dans le travail de communication et de mise en réseau et a organisé ou rendu possibles un certain nombre de téléconférences, parmi lesquelles :

- a) « Les agro-industries rurales dans les Andes et les défis de la mondialisation » (3 mai-11 juin 1999);
- b) « L'amélioration du premier cycle d'enseignement supérieur en gestion des ressources naturelles dans les Andes » (16 août-23 septembre 1999);
- c) « InSitu99 » (3 novembre-20 décembre 1999).

40. Une autre initiative prise en Amérique latine en rapport avec l'Année internationale consistera à organiser au Costa Rica, en novembre 2000, l'atelier de planification de la conservation des forêts nébuleuses d'Amérique centrale. Il rassemblera les principales organisations qui travaillent sur la conservation des forêts nébuleuses

tropicales d'altitude dans la région pour identifier les priorités, les sites et les mesures nécessaires pour assurer la conservation des forêts nébuleuses, établissant les bases pour des stratégies de conservation nationales et régionales. L'un des objectifs sera de déterminer les activités qui seront liées à l'Année internationale en 2002.

Activités préparatoires au Pérou

Depuis 1999, plusieurs réunions ont été organisées par la Direction générale de l'environnement du Ministère péruvien des affaires étrangères, pour diffuser des informations relatives aux activités de l'Année internationale en cours dans le monde entier et pour encourager la participation aux principales manifestations. Y ont participé des représentants des organisations nationales et internationales qui travaillent sur les questions de développement des montagnes et d'environnement au Pérou, comme le Mountain Institute (TMI), l'Instituto Nacional de Recursos Naturales (INRENA), le Conseil national pour l'environnement, le Centre international de la pomme de terre, le Consortium pour le développement durable de l'écorégion andine (CONDESAN) et l'Université nationale d'agriculture La Molina, ainsi que l'ambassade des Pays-Bas. CONDESAN/InfoAndina, en tant qu'antenne pour l'Amérique latine du Forum sur la montagne, a informé les participants des progrès réalisés dans la préparation au niveau national dans d'autres régions du monde et des activités du Forum sur la montagne. Un groupe de travail péruvien, sous la direction du Ministère des affaires étrangères, a proposé de lancer une campagne de sensibilisation des enfants et des étudiants, pour clarifier l'importance des montagnes au niveau national. Il a également proposé d'organiser une rencontre internationale sur la conservation de la diversité biologique dans les montagnes, qui doit se tenir à Cuzco d'ici à la fin de l'an 2000. Le Ministère va commencer à faire appel au soutien international pour financer cette initiative. Depuis décembre 1999, CONDESAN/InfoAndina diffuse une liste de sujets de discussion pour ce groupe de travail, eruaim2002@topica.com, et des annonces en ligne concernant les préparatifs de l'Année internationale, compilées à partir des listes mondiales du Forum sur la montagne.

Activités préparatoires en Équateur

L'Équateur est en train de créer son comité national pour l'Année internationale de la montagne. Il s'agit d'une initiative conjointe du Ministère des affaires étrangères (Département de l'environnement, notamment) et de la Société équatorienne des montagnes. Une liste d'importantes personnalités qui représenteront différents groupes de personnes qui vivent dans les zones de montagne est en préparation. Les membres du conseil du comité seront sollicités pour proposer des activités qui seront mises en oeuvre pendant l'Année internationale. Ils aideront également à identifier les sources de financement et offriront une aide technique ou autre.

Les questions suivantes sont considérées comme étant des sujets clefs dans la préparation et la célébration de l'Année internationale en Équateur :

- a) Mise au point des informations de base sur les zones de montagne en Équateur;
- b) Eau et changement climatique. L'approvisionnement en eau de la plus grande partie du pays vient des montagnes et pourrait diminuer ou être modifié en raison des changements climatiques;
- c) Sécurité alimentaire. Les régions montagneuses de l'Équateur sont les principales sources des aliments de base pour la consommation locale, alors que la plupart des produits destinés à l'exportation sont cultivés dans les plaines;
- d) Santé. La maladie la plus étudiée est le goitre. Les autres maladies, telle la tuberculose, qui sont associées à la malnutrition et la pauvreté sont également importantes.

E. Amérique du Nord

41. En septembre 1999, le Banff Centre for Mountain Culture du Canada, en étroite collaboration avec le Mountain Institute (TMI) et l'Association des indigènes mexicains pour le développement durable, a organisé un atelier au cours duquel il a été décidé d'organiser une importante réunion sur les montagnes d'Amérique du Nord et de créer une antenne régionale du Forum sur la montagne devant couvrir le Canada, les États-Unis et le Mexique. L'atelier a donné naissance à un certain nombre d'idées d'activités pour l'Année internationale dans la région. Le Keystone Center des États-Unis travaille également avec ces institutions pour constituer une coalition de partenaires gouvernementaux, d'industriels et d'ONG afin de mettre en place un réseau et un système de représentation par pays pour l'Amérique du Nord à l'appui de l'Année internationale. Le TMI, qui a des bureaux régionaux en Virginie-Occidentale, s'occupe des Appalaches aux États-Unis et conduit des programmes de terrain axés sur la recherche et l'éducation concernant la conservation et le développement des montagnes.

IX. Année internationale de l'écotourisme

42. Dans sa résolution 53/200, l'Assemblée générale a déclaré 2002 Année internationale de l'écotourisme. La relation évidente entre le tourisme et les montagnes offre une possibilité sérieuse de créer et de tirer parti de synergies dans la célébration de ces deux événements. Les organismes chefs de file responsables de ces deux années internationales (la FAO pour la montagne et l'Organisation mondiale du tourisme et le PNUE pour l'écotourisme) ont pris contact afin de trouver la meilleure manière de coordonner ces deux manifestations en vue de tirer pleinement profit des possibilités offertes.

X. Domaines méritant une attention particulière

43. La préparation et la célébration de l'Année internationale de la montagne permettent de se concentrer sur certains domaines qui nécessiteraient peut-être une attention plus grande ou particulière. Un de ces domaines concerne la recherche de critères et d'indicateurs pour le développement durable des montagnes. Alors que des indicateurs pour les régions montagneuses ont été initialement élaborés et discutés au début du programme de travail de la Commission du développement durable sur les indicateurs de développement durable, ils n'ont pas été inclus dans la liste finale à cause de la priorité donnée aux indicateurs nationaux plus généraux. L'Année internationale de la montagne pourrait permettre de relancer l'examen d'une série d'indicateurs sectoriels spécifiques à la montagne et fournir ainsi un outil très utile pour contrôler et évaluer l'impact de différents facteurs sur le développement durable des régions montagneuses. Il y aurait sans doute lieu de collecter et d'analyser des données sur l'évolution des populations montagnardes ventilées aux niveaux régional, national et local, d'inventorier les ressources naturelles des zones de montagne, de rassembler des données relatives aux résultats économiques et d'intégrer le facteur pauvreté et autres indicateurs sociaux.

44. Les autres domaines qui méritent une attention particulière sont notamment les suivants :

a) Le taux élevé d'insécurité alimentaire et de malnutrition dans les zones de montagne et le manque, à ce jour, d'action concertée visant à régler ce problème majeur dans l'application du chapitre 13;

b) Les conséquences de la gestion des bassins versants des montagnes sur la quantité d'eau disponible et sa qualité en aval, étant donné que plus de la moitié de la population mondiale dépend de l'eau des zones de montagne;

c) Les mécanismes de partage équitable, entre les bénéficiaires en aval et les populations montagnardes, des avantages tirés des zones de montagne, et la recherche visant à évaluer et à développer ces mécanismes;

d) La nécessité d'avoir des fonds suffisants pour financer la recherche scientifique dans les zones de montagne et la nécessité d'adopter des méthodes de recherche plus novatrices et faisant davantage appel aux collectivités et aux connaissances locales;

e) La culture et les connaissances traditionnelles;

f) La parité entre les sexes;

g) La conservation de la diversité biologique dans les zones de montagne.

45. Enfin, il est nécessaire de fixer sans retard des priorités encore plus claires et de prévoir sans délai des activités concrètes et des manifestations à organiser dans le cadre de l'Année internationale à tous les niveaux, mais tout particulièrement au sein des pays. Le succès de l'Année internationale, à savoir sa capacité à avoir un impact le plus fort possible et des résultats durables, dépendra largement des efforts faits et des engagements pris à l'intérieur de chaque pays pour mobiliser la population et réaliser des activités et des manifestations de nature à promouvoir le bien-être des populations montagnardes et de leur environnement.

XI. Considérations relatives au financement

46. Le principal obstacle à la réalisation des objectifs définis au chapitre 13 d'Action 21 est le manque de fonds. Pour répondre aux besoins des régions montagneuses et de leurs habitants, il faudrait des moyens de financement bilatéral, multilatéral et privé bien plus vastes que ceux dont on dispose actuellement. Un regain d'efforts concertés au niveau national permettrait de dégager des ressources supplémentaires. Jusqu'ici, les organismes et pays donateurs qui ont financé la majeure partie de l'aide au développement des zones de montagne ont été relativement peu nombreux. Dans une perspective à moyen et à long terme, l'Année internationale offre l'occasion de se procurer durablement les ressources humaines et financières nécessaires à la mise en oeuvre effective d'une politique de développement et de conservation durables des montagnes.

47. Afin d'atteindre ces objectifs, il est nécessaire de recueillir suffisamment de fonds pour mener à bien la célébration de l'Année internationale. La FAO, en coopération avec les autres organisations intéressées, a fait une proposition de fonds d'affectation spéciale multidonateurs, qui traite plusieurs domaines prioritaires. Il s'agit entre autres de :

- a) Créer un groupe de coordination au sein de l'organisme chef de file;
- b) Mettre au point et diffuser des dossiers d'information et des supports de promotion pour la célébration de l'Année internationale;
- c) Offrir un financement de départ afin d'aider les pays qui organisent des activités nationales pour la célébration;
- d) Organiser des ateliers techniques et des consultations régionales;
- e) Réaliser plusieurs études mondiales et régionales et produire les publications qui s'y rapportent;
- f) Soutenir la formulation des programmes nationaux.

48. D'après les informations reçues jusqu'à présent, il semble que les fonds dont disposent les institutions internationales chargées de préparer la célébration de l'Année internationale ne seront pas suffisantes. Le succès de l'Année dépendra de la capacité à mobiliser des ressources financières supplémentaires. L'Assemblée générale, dans sa résolution 53/24, soutient cet effort en appelant les différents acteurs concernés à faire des contributions volontaires et à offrir d'autres formes de soutien.

49. Une grande partie des fonds destinés à l'Année internationale viendra de sources bilatérales et multilatérales; il n'en est pas moins évident qu'il faudra se tourner aussi vers des sources de financement et de soutien plus diversifiées et moins traditionnelles, telles que le secteur privé et les fondations philanthropiques ainsi que des personnalités connues et des célébrités jouant le rôle d'« ambassadeurs itinérants de la montagne » pour promouvoir l'Année internationale et la mobilisation de fonds.

50. D'une manière générale, il est escompté que les institutions et organisations s'occupant de l'Année internationale se chargeront de réunir les fonds nécessaires. Cependant, une stratégie globale de financement est nécessaire pour éviter les chevauchements et tirer le meilleur parti des ressources disponibles.

XII. Étapes suivantes

51. Des progrès significatifs ont été réalisés depuis l'adoption de la résolution 53/24, en ce qui concerne aussi bien les arrangements institutionnels que la mise au point et la diffusion des informations spécialisées et supports nécessaires pour l'Année internationale. Il reste cependant beaucoup à faire, surtout au niveau des pays, pour préparer la célébration de l'Année dans d'aussi brefs délais.

52. À ce sujet, l'Assemblée générale souhaitera peut-être rappeler quelques-unes des mesures que les gouvernements pourraient prendre, par exemple :

a) Créer des comités nationaux chargés d'élaborer et de mettre en oeuvre des stratégies nationales de développement durable des montagnes, en mettant à profit l'Année internationale pour lancer des programmes liés à ces stratégies;

b) Désigner des points de contact nationaux pour le développement durable des montagnes et l'Année internationale, ou les renforcer là où ils existent déjà;

c) Participer activement à l'évaluation nationale, régionale et mondiale des progrès réalisés dans l'application du chapitre 13 d'Action 21 en vue de préparer la dixième session de la Commission du développement durable et la session d'examen à l'échelon intergouvernemental de l'application d'Action 21, qui auront lieu en 2002;

d) Parrainer ou coparrainer des initiatives et des manifestations destinées à faire prendre conscience du rôle des montagnes dans le développement durable aux niveaux national, régional et mondial;

e) Aider les pays en développement et les pays en transition à élaborer et mettre en oeuvre des stratégies nationales pour le développement durable des montagnes par des mécanismes de coopération bilatéraux, multilatéraux et Sud-Sud ainsi que par des arrangements novateurs;

f) Inviter la société civile et le secteur privé à participer activement à l'élaboration et la mise en oeuvre de stratégies nationales pour le développement durable des montagnes et à prendre des initiatives visant à faire prendre conscience des questions liées à la montagne en rapport avec l'Année internationale ;

g) Encourager l'examen et la mise au point d'indicateurs spécifiques à la montagne qui puissent être utiles aux pays ayant des écosystèmes de montagne étendus.

Notes

¹ Voir la résolution 1980/67 du Conseil économique et social.

² Contact e-mail : <info@mountains2002.org>.

³ <www.mountains2002.org> (anglais), <www.montagnes2002.org> (français), et <www.montanas2002.org> (espagnol).

⁴ B. Messerli, et J »D » Ives, (dir.): *Mountains of the World: A Global Priority* (New York, Parthenon, 1997).